



Les volontaires de Team 98

Les bénévoles sont au coeur des Jeux Olympiques. A Nagano, ils ont été plus de 32 000 à donner sans compter de leur temps soit sur les sites de compétition, les centres de presse et de radio-télévision ou dans la ville olympique même. Plus de 35% de ces volontaires étaient des femmes et plus de la moitié était âgée de moins de 30 ans. Si la majorité venait du Japon, des volontaires allemands, américains, canadiens, espagnols, français, russes... avaient également fait le voyage dans les Alpes

japonaises. Depuis juillet 1994, 'Team 98' a recruté, motivé et formé les candidats bénévoles qui ont d'ailleurs pu mettre en pratique leurs connaissances lors des compétitions internationales organisées à Nagano dans la saison 1996-1997. Le bénévolat est une des réussites des Jeux de Nagano. Pour Tamayo Otomune, volontaire au centre de presse. *"chacun a sa motivation, comme pratiquer une langue étrangère ou rencontrer des gens. Pour moi, c'était d'avoir une expérience professionnelle pendant*

mes études et de pratiquer la langue française. J'ai aussi découvert avec surprise l'incroyable machinerie qu'il y a derrière les belles images de ski à la télévision. Mais le plus important, c'est l'esprit du bénévolat." A 70 ans, Atsuko Ota a enfin pu réaliser son rêve de plus de trente ans : participer aux Jeux Olympiques. *"A Tokyo en 1964, mes trois enfants étaient trop jeunes pour rester seuls à la maison", dit-elle. "Et cette expérience à Nagano, je ne l'oublierai jamais".*



Les volontaires en action